

*Preemption of County Ordinances Regulating Pesticide Use by GE/GMO Seed Companies in Hawai'i* by Professeur **David FORMAN**, Université de Hawai'i (Directeur du Centre de Droit international de l'environnement, W.S. Richardson School of Law, Hawai'i)

Permissive regulatory attitudes in the United States, along with year-round growing conditions in the middle of the Pacific Ocean, have attracted many of the world's largest seed companies to the Hawaiian Islands. Residents in three out of the four counties that make up the State of Hawai'i adopted a variety of approaches to address concerns about field trials involving genetically engineered seed crops in their respective communities, and the potential impacts of such activities on future generations. Subsequent legal challenges advanced to the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit, which ultimately held that these county ordinances are preempted by federal and/or state law. Following a contentious legislative session earlier this year, the Hawai'i Department of Agriculture recently issued a request for proposals to undertake a comparative study of pesticide laws in other states and provide recommendations to address the State's challenges now and into the future.

*Supplémentation selon le principe de primauté des ordonnances du département qui réglementent l'usage des pesticides d'entreprise des graines IG/OGM à Hawai'i* par Professeur **David FORMAN**, Université de Hawai'i (Directeur du Centre de Droit international de l'environnement, W.S. Richardson School of Law, Hawai'i)

Les attitudes de réglementation permissibles aux États-Unis avec les conditions de croissance favorables pendant toute l'année au centre de l'Océan Pacifique ont attiré plusieurs des grandes entreprises de graines dans le monde à Hawai'i. Des résidents de trois sur quatre départements qui composent l'état d'Hawai'i ont adopté une variété d'approches à adresser leurs soucis des tests de terrain utilisant les cultures céréalières OGM dans leurs communautés et des ramifications potentielles des activités sur les générations futures. Des contestations judiciaires subséquentes avancées à Neuvième Circuit Court of Appeals des États-Unis (cours d'appels) qui a décidé finalement que ces ordonnances des départements sont supplantées par des lois fédérales et d'état car le principe de primauté. Suivant une séance législative contestée plutôt dans l'année, le Département d'Agriculture d'Hawai'i a récemment avancé une requête pour des projets d'entreprendre des études comparatives des réglementations des pesticides des autres états et de fournir des recommandations à adresser les difficultés d'Hawai'i maintenant et dans l'avenir.